



comune di trieste
 piazza Unità d'Italia 4
 34121 Trieste
www.comune.trieste.it
 partita iva 00210240321

DIPARTIMENTO SCUOLA, EDUCAZIONE, PROMOZIONE TURISTICA, CULTURA E
 SPORT

SERVIZIO PROMOZIONE TURISTICA, EVENTI CULTURALI E SPORTIVI

REG. DET. DIR. N. 1869 / 2019

prot. corr. n. 20° - 10/9/10/56 - 2019
 sez. 3153

OGGETTO: mostra 'Disobbedisco. La rivoluzione di D'Annunzio a Fiume 1919 - 1920', ex Pescheria - Salone degli Incanti, luglio_novembre 2019. Affidamento alla soc. coop. onlus La Collina del servizio di visite guidate in lingua italiana e inglese e di visite didattiche per le scuole. Spesa Euro 4.240,00.- esente Iva. Impegno di spesa di Euro 4.240,00.- esente Iva. CIG Z1229286BA

IL DIRIGENTE DEL SERVIZIO

richiamate

la Deliberazione consiliare n. 16 dd. 3.04.2019, immediatamente eseguibile, avente per oggetto "Documento unico di programmazione (DUP) 2019 - 2021 e Bilancio di previsione 2019 – 2021. Approvazione";

la Deliberazione giunta n. 233 dd. 02.5.2019 con la quale è stato disposto, tra le altre cose, di approvare la realizzazione della mostra 'Disobbedisco. La rivoluzione di d'Annunzio a Fiume 1919 – 1920' nella sede dell'ex Pescheria - Salone degli Incanti dal 12 luglio al 3 novembre 2019;

dato atto che, al fine di promuovere la mostra presso il grande pubblico, sia italiano sia straniero, è opportuno prevedere un servizio di visite guidate gratuite per i visitatori, sia in lingua italiana sia in lingua inglese, nel periodo di apertura dell'esposizione;

visto, inoltre, che in considerazione dei contenuti particolarmente in linea con i programmi scolastici ministeriali, uno dei target principali dell'esposizione è costituito dal "bacino" scolastico, per il quale è altresì opportuno prevedere l'organizzazione di visite didattiche gratuite mirate;

visto il preventivo, conservato in atti, per il suddetto servizio presentato dalla società

Responsabile del procedimento: Francesca Locci	Tel: 040 675 4035	E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Elena Sgiarovello	Tel: 040 675 4144	E-mail: elena.sgiarovello@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Elena Sgiarovello	Tel: 040 675 4144	E-mail: elena.sgiarovello@comune.trieste.it	

cooperativa sociale onlus La Collina (con sede a Trieste in via dell'Orologio 6 - p.Iva 00746150325) per l'importo complessivo di Euro 4.240,00.- esente IVA ai sensi dell'art. 10 del DPR n. 633/72 n. 22, per n. 58 ore totali di servizio come di seguito specificato:

- Euro 80,00.- per n. 19 visite guidate in lingua italiana della durata di 60 minuti ciascuna, da svolgersi nella giornata di domenica dalle ore 10.30 alle 11.30 per complessivi Euro 1.520,00.- esente Iva;
- Euro 80,00.- per n. 19 visite guidate in lingua inglese della durata di 45 minuti ciascuna, da svolgersi nella giornata di domenica dalle ore 11.45 alle 12.30 per complessivi Euro 1.520,00.- esente Iva
- Euro 60,00.- per n. 20 visite didattiche in lingua italiana della durata di 60 minuti ciascuna, da svolgersi su richiesta degli istituti scolastici, per complessivi Euro 1.200,00.- esente IVA;

dato atto della congruità del prezzo offerto;

considerato che, ai sensi dell'art. 103, c. 11 del D.Lgs. 50/2016, non è richiesta la garanzia provvisoria in quanto è stato praticato dalla ditta un miglioramento del prezzo offerto, consistente in n. 2 ulteriori ore di visite guidate e/o didattiche, da concordare con il Servizio Promozione Turistica, Eventi Culturali e Sportivi;

considerato che le visite didattiche rivolte alle scuole saranno svolte, da parte della società incaricata, su richiesta specifica degli istituti scolastici, qualora, nel corso del monitoraggio dell'attività, emerga un potenziale avanzo di ore rispetto all'attività in parola, il monte orario eventualmente eccedente potrà essere riconvertito, a insindacabile giudizio dell'Amministrazione, in altre attività didattiche e/o culturali fino alla concorrenza di n. 20 ore, da svolgersi nel periodo di apertura della mostra, previa approvazione da parte del Servizio Promozione Turistica, Eventi Culturali e Sportivi della proposta di riconversione elaborata della ditta;

ritenuto opportuno, per il corretto espletamento del servizio, con particolare riguardo alla durata delle visite, che, anche in assenza di visitatori che richiedano il tour guidato alla mostra, il personale de La Collina debba essere presente sul luogo del servizio (Salone degli Incanti) fino alla fine prevista (max 12:30) e rendersi disponibile a guidare eventuali visitatori che giungessero in ritardo, comunque fino all'orario previsto per la conclusione dell'attività e che, a tal fine, lo scrivente Servizio potrà disporre controlli campione in loco;

considerato che, per monitorare l'andamento del servizio, si stabilisce che la ditta incaricata presenti settimanalmente (entro ogni lunedì della settimana successiva) un report contenente il numero dei partecipanti alle diverse/singole visite guidate e/o didattiche con l'indicazione della provenienza;

ritenuto di disporre l'effettuazione dei pagamenti, previa emissione di idonea documentazione contabile da parte della ditta e previa verifica di conformità della prestazione svolta, con le seguenti periodicità:

- ore svolte nei mesi di luglio-agosto: a partire dal 1° settembre 2019
- ore svolte nel mese di settembre: a partire dal 1° ottobre 2019
- ore svolte nei mesi di ottobre-novembre: entro il mese di dicembre 2019;

visto che

Responsabile del procedimento: Francesca Locci	Tel: 040 675 4035	E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Elena Sgiarovello	Tel: 040 675 4144	E-mail: elena.sgiarovello@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Elena Sgiarovello	Tel: 040 675 4144	E-mail: elena.sgiarovello@comune.trieste.it	

- ai sensi dell'art. 36, comma 2, lettera a) del D.Lgs. n. 50/2016 le stazioni appaltanti possono procedere ad affidamenti diretti per importi inferiori a Euro 40.000,00.-;
- non sussiste l'obbligo di ricorrere al mercato elettronico della pubblica amministrazione (MEPA) per l'acquisto di beni e servizi di importo inferiore a Euro 5.000,00.-, come fissato con L. n. 145/2018, art 1 comma 130;

ritenuto

di approvare la spesa di Euro 4.240,00.-, esente IVA ai sensi dell'art. 10 del DPR n. 633/72 n. 22, per il servizio di visite guidate in lingua italiana e inglese e di visite didattiche per le scuole per complessive 58 ore, come sopra dettagliato;

di affidare il servizio di visite guidate in lingua italiana e inglese e di visite didattiche per le scuole per complessive 58 ore, come sopra dettagliato, alla società cooperativa sociale onlus La Collina, con sede a Trieste in via dell'Orologio n. 6, P.IVA 00746150325, p.240,00.-, esente IVA ai sensi dell'art. 10 del DPR n. 633/72 n. 22;

dato atto che la società ha dichiarato di possedere i requisiti per contrarre con la PA e ha presentato la dichiarazione relativa agli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari ai sensi della L. n. 136/2010;

dato atto che

il suddetto servizio verrà a scadenza come di seguito indicato:

- per Euro 4.240,00.- esente Iva nell'anno 2019;

il cronoprogramma dei pagamenti per la spesa in argomento e' il seguente:

- anno 2019: Euro 4.240,00.- esente Iva;

ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D.Lgs. 267/2000, il programma dei pagamenti conseguenti agli impegni di spesa di cui al presente provvedimento e' compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia di pareggio di bilancio introdotte dai commi 707 e segg. dell'art. 1 della L. n. 208/2015;

ai sensi del D.L. n. 50/2017, convertito in L. n. 96/2017, "Al fine di favorire lo svolgimento delle funzioni di promozione del territorio, dello sviluppo economico e della cultura in ambito locale, il vincolo di contenimento della spesa pubblica di cui all'articolo 6, comma 8, del decreto legge 31 maggio 2010, n. 78 non si applica alle spese per la realizzazione di mostre effettuate da enti locali o da istituti e luoghi della cultura di loro appartenenza";

richiamati

il D.Lgs. n. 33/2013 in materia di riordino della disciplina riguardante gli obblighi di pubblicità trasparenza e diffusione di informazioni da parte delle pubbliche amministrazioni, così come modificato dal D.Lgs n. 97/2016;

l'art. 107 e 147 bis del D.Lgs. n. 267/2000 e l'art. 131 dello Statuto del Comune di Trieste relativamente alla competenza all'adozione dell'atto;

espresso il parere di cui all'art.147 bis del D.Lgs. n. 267/2000 in ordine alla regolarità e correttezza amministrativa, tutto ciò premesso,

Responsabile del procedimento: Francesca Locci	Tel: 040 675 4035	E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Elena Sgiarovello	Tel: 040 675 4144	E-mail: elena.sgiarovello@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Elena Sgiarovello	Tel: 040 675 4144	E-mail: elena.sgiarovello@comune.trieste.it	

DETERMINA

1. di approvare la spesa complessiva di Euro 4.240,00.- per il servizio di visite guidate in lingua italiana e inglese e di visite didattiche per le scuole in occasione della mostra 'Disobbedisco. La rivoluzione di d'Annunzio a Fiume 1919 - 1920', in programma nell'ex Pescheria - Salone degli Incanti dal 12 luglio al 3 novembre 2019;
2. di affidare, ai sensi dell'art. 36, comma 2, lettera a) del D.Lgs. n. 50/2016, il servizio di cui al punto 1. alla società cooperativa sociale onlus La Collina (con sede a Trieste in via dell'Orologio 6 - p.Iva 00746150325), per l'importo di Euro 4.240,00.-, esente IVA ai sensi dell'art. 10 del DPR n. 633/72 n. 22, come di seguito dettagliato:
 - Euro 80,00.- per n. 19 visite guidate in lingua italiana della durata di 60 minuti ciascuna, da svolgersi nella giornata di domenica dalle ore 10.30 alle 11.30 per complessivi Euro 1.520,00.- esente IVA;
 - Euro 80,00.- per n. 19 visite guidate in lingua inglese della durata di 45 minuti ciascuna, da svolgersi nella giornata di domenica dalle ore 11.45 alle 12.30 per complessivi Euro 1.520,00.- esente IVA;
 - Euro 60,00.- per n. 20 visite didattiche in lingua italiana della durata di 60 minuti ciascuna, da svolgersi su richiesta degli istituti scolastici, per complessivi Euro 1.200,00.- esente IVA;
3. di stabilire che:
 - le visite didattiche rivolte alle scuole saranno svolte, da parte della società incaricata, su richiesta specifica degli istituti scolastici, con il che, qualora, nel corso del monitoraggio dell'attività, emerga un potenziale avanzo di ore rispetto all'attività in parola, il monte orario eventualmente eccedente potrà essere riconvertito, a insindacabile giudizio dell'Amministrazione, in altre attività didattiche e/o culturali fino alla concorrenza di n. 20 ore, da svolgersi nel periodo di apertura della mostra, previa approvazione da parte del Servizio Promozione Turistica, Eventi Culturali e Sportivi della proposta di riconversione elaborata della ditta;
 - per il corretto espletamento del servizio, con particolare riguardo alla durata delle visite, anche in assenza di visitatori che richiedano il tour guidato alla mostra, il personale de La Collina debba essere presente sul luogo del servizio (Salone degli Incanti) fino alla fine prevista (max 12:30) e rendersi disponibile a guidare eventuali visitatori che giungessero in ritardo, comunque fino all'orario previsto per la conclusione dell'attività e che, a tal fine, lo scrivente Servizio potrà disporre controlli campione in loco;
 - per monitorare l'andamento del servizio, la società incaricata presenti settimanalmente (entro ogni lunedì della settimana successiva) un report contenente il numero dei partecipanti alle diverse/singole visite guidate e/o didattiche con l'indicazione della provenienza dei fruitori;
 - i pagamenti saranno effettuati, previa emissione di idonea documentazione contabile da parte della ditta e previa verifica di conformità della prestazione svolta, con le seguenti periodicità:
 - ore svolte nei mesi di luglio-agosto: a partire dal 1° settembre 2019
 - ore svolte nel mese di settembre: a partire dal 1° ottobre 2019
 - ore svolte nei mesi di ottobre-novembre: entro il mese di dicembre 2019
4. di dare atto che, ai sensi dell'art. 103, c. 11 del d.lgs. 50/2016, non è richiesta la garanzia provvisoria in quanto è stato praticato dalla ditta un miglioramento del prezzo offerto, consistente in n. 2 ulteriori ore di visite guidate, da concordare con il Servizio Promozione Turistica, Eventi Culturali e Sportivi, e che, pertanto, il numero di ore totali di attività è pari a 60;

Responsabile del procedimento: Francesca Locci	Tel: 040 675 4035	E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Elena Sgiarovello	Tel: 040 675 4144	E-mail: elena.sgiarovello@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Elena Sgiarovello	Tel: 040 675 4144	E-mail: elena.sgiarovello@comune.trieste.it	

5. di dare atto delle modifiche introdotte dal Decreto Legge 24 aprile 2017, n. 50, convertito in Legge 21 giugno 2017, n. 96, e precisamente che "Al fine di favorire lo svolgimento delle funzioni di promozione del territorio, dello sviluppo economico e della cultura in ambito locale, il vincolo di contenimento della spesa pubblica di cui all'articolo 6, comma 8, del decreto legge 31 maggio 2010, n. 78, non si applica alle spese per la realizzazione di mostre effettuate da enti locali o da istituti e luoghi della cultura di loro appartenenza";
6. di dare atto che:
- la suddetta fornitura verrà a scadenza come di seguito indicato:
 - per Euro 4.240,00.- esente Iva nell'anno 2019
 - il cronoprogramma dei pagamenti per la spesa in argomento e' il seguente:
 - per Euro 4.240,00.- esente Iva nell'anno 2019
 - ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D.Lgs. 267/2000, il programma dei pagamenti conseguenti agli impegni di spesa di cui al presente provvedimento e' compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia di pareggio di bilancio introdotte dai commi 707 e segg. dell'art. 1 della Legge n. 208/2015;
7. di impegnare la spesa onnicomprensiva di Euro 4.240,00.- al capitolo di seguito indicato:

Ann o	Cap	Descrizione	CE	V livello	Programma	Progetto	D/N	Importo	Note
2019	00160910	EVENTI, PUBBLICITA', TRASFERTE PER MOSTRE, MANIFESTAZIONI E SERVIZI DIVERSI A CURA DELLA CULTURA - rilevante IVA	02487	U.1.03.02.0 2.005	00152	03228	N	4.240,00	

IL DIRIGENTE DEL SERVIZIO
PROMOZIONE TURISTICA,
EVENTI CULTURALI E SPORTIVI
(dott.ssa Francesca Locci)

Trieste, vedi data firma digitale

*Documento sottoscritto con firma digitale
(ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)*

Responsabile del procedimento: Francesca Locci	Tel: 040 675 4035	E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Elena Sgiarovello	Tel: 040 675 4144	E-mail: elena.sgiarovello@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Elena Sgiarovello	Tel: 040 675 4144	E-mail: elena.sgiarovello@comune.trieste.it	

Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: LOCCI FRANCESCA

CODICE FISCALE: LCCFNC65S67L424U

DATA FIRMA: 12/07/2019 10:52:54

IMPRONTA: 3A7671802B27DA813B6623F8C50D6246622807BC7C7DCF0A29BAF701EE6402D4
622807BC7C7DCF0A29BAF701EE6402D47CF402FA0BB71E28C4AD3E2DD4A4A574
7CF402FA0BB71E28C4AD3E2DD4A4A5740BAD11C1550DC887A066127F3EB9C7BB
0BAD11C1550DC887A066127F3EB9C7BB2909C4836C477065ABB4025F2077FDFF